Porównanie tłumaczeń I Królewska 12:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy więc cały Izrael zobaczył, że król ich nie wysłuchał, odpowiedział lud królowi takim słowem: Co za dział mamy w Dawidzie! Nie ma dziedzictwa w synu Jiszaja! Do swych namiotów, Izraelu! Doglądaj\* teraz swego domu, Dawidzie!\*\* I udał się Izrael do swoich namiotów.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Doglądaj, רְאֵה , wg G: paś, βόσκε, רְעֵה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 25:10</x>; <x>100 20:1</x> [↑](#footnote-ref-3)